



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Réhabilitation dépotoir Sambault	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF928-172441/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client EF928-17-2441	Date 2017-08-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-035-14403	
File No. - N° de dossier MTC-7-40019 (035)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-11	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lussier, Joël	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc035
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3862 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This solicitation amendment 006 is raised for the following elements:

- Questions and answers

Questions and answers

Q24 : In article 1.4.2 of the Technical Specifications (Permits and Authorizations), it is mentioned that : « The Contractor must obtain, keep in force and comply with the conditions with all the Permits required by Law for the Work ». However, since the work will be carried out on a site managed by the federal government but located in the province of Quebec, could you please specify which permit/authorizations will be required exactly?

R24 : Required permits and authorizations will depend on the work proposed by the Contractor. The latter remains responsible of all necessary verifications in order to ensure that he acquires all relevant permits and authorizations for the work he must carry out.

Q26 « It is indicated in section 21.3.3.7.7 : « The Contractor must anticipate the installation of a generator for providing additional lighting, ventilation and heating for the Building and the gas detection device in case of a power outage. The Contractor must provide the necessary infrastructure for the operation, maintenance and protection of the generator, in particular protection against weather and vandalism. » Should a location and a connection be provided or does the generator need to be on site at all times?

R26 : The generator needs to be on site at all times

*** All other terms and conditions of the original solicitation remain unchanged ***